

学术视点

领悟精神之源

——《共产党宣言》专题展综述

文/图 本报记者 张丽

1848年2月，一部凝结着马克思、恩格斯这两位伟人的卓越智慧和深邃思想的马克思主义纲领性文献《共产党宣言》问世了。

它是国际共产主义运动的第一个纲领性文献，列宁称它是“科学社会主义的出生证”。

迄今为止，《共产党宣言》被译成110多种文字，2400多种版本，影响几乎遍及全球各大洲。

为深入贯彻习近平总书记“七一”重要讲话精神，国家图书馆老专家回信精神，7月8日，由国家图书馆与中共浙江省委宣传部共同主办的《共产党宣言》专题展在国家图书馆（国家典籍博物馆）开幕。

全景展示《共产党宣言》历史

站在11米巨型环形书架前，抬头可以看到架中陈列展示的162册各种语言版本的《共产党宣言》，低头则可通过触摸屏选择多种语言版本《共产党宣言》，选中后可触发周围灯光流动，随后书架将逐层点亮红光，最终红光熄灭后，选中展品对应书架的灯光会缓缓亮起。

这是“《共产党宣言》国际传播”互动书架通过新技术给观众带来震撼的交互式体验。此外还有场景展示区、版本展示墙等，进一步增强知识性、趣味性和互动性，为观众提供更顺畅、更舒适、更立体的观展体验。

展览分为“《共产党宣言》的诞生”“《共产党宣言》在世界的传播”“《共产党宣言》在中国的传播”“‘画’说《共产党宣言》”四个单元，生动讲述了马克思、恩格斯的生平经历及他们缔结革命友谊的历程，详细展示了《共产党宣言》诞生背景及过程、重大理论贡献、在世界及中国的译介传播，系统梳理其不同语种版本的首译本及重要译本的出版时间、地点、内容特点等，重点阐释

这部伟大著作的历史价值、文献价值和时代价值，让观众深刻感悟中国共产党团结带领中国人民开辟的伟大道路、创造的伟大事业、取得的伟大成就。

据国家图书馆副馆长、文献保护首席专家张志清介绍，国家图书馆收藏有300多种《共产党宣言》版本，浙江省委宣传部提供了1100种，此次展览从中挑选出306种，含中文版本78种。此外，还展出包括善本、普通古籍、西文善本、手稿、期刊、报纸等多种类型的珍贵红色革命历史文献。

展览主题鲜明、内容充实，通过历史照片、珍贵史料、历史人物评价、艺术作品、表格等多种形式，展现这部科学洞见人类社会规律的伟大著作的思想光辉。

在展览中，看到《共产党宣言》在中国的摘译、全译、传播等详细信息及相关历史人物事迹，其在中国革命进程中产生的影响，以及陈望道、华岗、成仿吾、徐冰、博古、原中共中央编译局等翻译的重要中文全译本，可以直观感受到中译本《共产党宣言》的版本之多之美。

特别是新民主主义革命时期马克思、恩格斯著作在中国的翻译与传播，挖掘了我国先进分子为寻求救亡图存、民族复兴真理，在《共产党宣言》等马克思主义著作影响下探索发展中国共产党早期组织、在付出无数艰辛努力后最终成立中国共产党的伟大创举。展览还通过大篇幅的资料讲解，深入探寻《共产党宣言》在大革命时期、土地革命战争时期、全民族抗日战争时期、解放战争时期的传播与影响，以及在社会主义革命和建设时期、改革开放和社会主义现代化建设新时期马克思主义中国化的成果。

光华夺目的《共产党宣言》

徜徉于红色展览中，珍贵稀有的版本与手稿可谓大饱眼福：最早的德文版《共产党宣言》（1839年哥廷根印本）、英文版《共产党宣言》（1838年伦敦印本），1948年出版的“百周年纪念版”俄文《共产党宣言》，伪装本《共产党宣言》，陈望道签名本《共产党宣言》等；《马克思致尼古拉斯·德利乌斯教授的信》《恩格斯致保罗·拉法格的信》等珍贵的马恩手稿，以及列宁手稿复制件《工人同志们！大家都来进行最后的斗争！》等，均在重要展品之列。

在中国，五四运动前后，先进的知



《共产党宣言》专题展现场

识分子经过深思熟虑，通过不同途径走上了马克思主义的道路。在思想理论准备中，《共产党宣言》的翻译和传播，起了重要的作用，可以说是光华夺目的闪电，引起雷鸣般的反响。从1920年到1949年，在中国出版了陈望道、华岗、成仿吾和徐冰、博古、陈寿山、乔木、谢唯真的全译本和校译本。新中国成立后，原中共中央编译局博采众长、集思广益，对《共产党宣言》中译本进行了认真审核和修订，让《共产党宣言》的精辟思想更加完善。

作为一位认真学习过、翻译过《共产党宣言》的译者，北京外国语大学教授、德文翻译家李逵六感悟道，“《共产党宣言》中提出的共产主义运动的目标，求得‘无产阶级的解放’，是与中国共产党人践行的宗旨‘全心全意为人民服务’一脉相承的。正如马克思、恩格斯1872年所说的那样，‘总的说来，《共产党宣言》里阐述的原理，今天仍保持着全部的正确性，某些地方也许要做个别修改。这些原理的实际运用随时随地都取决于历史的存在的情况。’”

“展览也是在回答这样一个问题，为什么中国共产党人能取得革命的胜利、创造了建设和发展的成就？”李逵六认为，这是因为中国共产党人认识了马克思的理论与中国现实相结合的真谛，此次展览可以带领观众去领悟精神之源。



谈文论艺

在庆祝中国共产党成立100周年之际，由十一届全国政协副主席郑万通作序，我们合著的《向北方》在江苏人民出版社出版了。

《向北方》讲述了一个故事，一个在中共党史、统一战线史和人民政协史上值得特书大写，但多年来未被深入挖掘的重要历史片段。

1948年，在解放战争转入战略决战的重要历史关头，中国共产党颁布“五一口号”，发出建立新政权、各民主党派、各民主党派、各团体、各民族各界人士协商建国宏大叙事的序幕。这一号召得到各民主党派和社会各界广泛而热烈的响应。当时，一大批民主人士被迫客居香港，还有一些在北平、上海等国统区。为了筹备并召开新政协，中共中央随即邀请、部署和组织民主人士北上解放区，开启一段与解放战争战略决战并行的重要历史进程。经过香港分局等党组织的精心安排，李济深、沈钧儒、郭沫若、黄炎培等1000多位民主人士和各界代表，冲破重重阻挠、克服种种困难、冒着层层风险，似涓泉归海、万水朝东，秘密航向北方，进入解放区，参加到协商建国的伟大洪流之中。

中国共产党的每一段革命历史，都是一部理想信念的生动教材。习近平总书记在党史学习教育动员大会上强调，学史明理、学史增信、学史崇德、学史力行。通过《向北方》，我们试图做三个方面的努力：

一是完整地叙述北上进程，并通过翔实的史料，诠释“中国共产党的领导是包括各民主党派、各团体、各民族、各阶层、各界人士在内的全体中国人民的共同选择”。

在香港或经香港北上的民主人士，大多是“旗帜性人物”，对他们所联系的社会界别，具有重要影响。但在各种政治势力繁多芜杂的情况下，中国共产党邀请哪些人北上？在蒋介石集团仍盘踞半壁江山、港英当局摇摆不定之时，如何安全地护送他们北上？在对中国共产党及要建立的新政权认识不一的状态下，民主人士又经历了怎样的心路历程？我们在写作时，尽可能挖掘北上行程中的具体细节和当事者的心理感受。通过细节描述和心理刻画，还原一批批民主人士北上的不同场景：有遭遇龙卷风的自然风险，有国民党和港英当局的监视阻挠，有与生命垂危亲人的生离死别，有或犹豫彷徨或毅然决然的各色态度，有对酒当歌的名士风采，有诗作唱和的雅士风流……民主人士北上后，立即参加协商建国的历史伟业。中国共产党通过人民政协这一政治制度安排，把全国各方面的民主力量凝聚在一起，使其具有代表全中国人民的性质。于历史合力中诞生的新中国，毋庸置疑获得了政权的正当性。这一切历史的真实无可辩驳地证明，中国共产党的领导是历史的选择、人民的选择。

二是通过对一幅幅北上画卷的展现，讴歌中国共产党人与民主人士风雨同舟、肝胆相照的精神风采和光荣传统。周恩来作为组织民主人士北上这项工程的总指挥，运筹帷幄，决胜于千里之外。他周到缜密、细致入微。在民主人士出发前，他电示香港分局：“须绝对注意保密”；民主人士到达解放区后，他远在西柏坡，隔山隔水安排宴请、购买御寒冬衣，甚至具体到宴会座次的位置。《向北方》还展现了香港分局潘汉年、夏衍、连贯、许涤新、饶彰风五人小组和钱之光等一大批共产党员机智勇敢的精神面貌及优良的工作作风。他们在每艘船上都安排有共产党员同行，实现真

历史细节中的恢弘叙事

李红梅 刘仰东

正意义上的风雨同舟。

为了迎接新中国喷薄而出的曙光，李济深、沈钧儒、郭沫若等民主人士和各界代表，明知路途风险，仍横跨数千里，践行他们的初心：“同舟共济。一心一意。为了一件大事。一件为着参与共同建立一个独立、民主、和平、统一、康乐的新中国的大事。……前进，前进。努力，努力！”

三是较详尽梳理北上者的行动轨迹，还原一些重大的历史脉络，并用最新的数据，反映北上者为成立新中国建立的历史功勋。在1948年9月至1949年9月一年间，从香港北上解放区的民主人士和各界代表20多批次，共1000多人，其中民主人士350多人。弄清哪些人是人民政协第一届全体会议的

代表或候补代表，无疑能够更加客观地评价这段历史的时代价值。为此，我们查阅当事人及其亲朋故旧的日记、回忆录，走访健在的几位九旬当事人，考察、追踪北上者的足迹，对每条路线、重要人物进行研究、梳理，形成一些填补空白的成果。北上的一条条路线、一串串名字、一个个数字，看上去仿佛是抽象的。然而，如果从香港北上者至少有177人出席一届政协全体会议、占全部代表1/4强，并在新中国新政权组成人员中占相当大比例来看，中国共产党人殚精竭虑地开展这项工作，其政治意义就

不言而喻了。习近平总书记指出，人心向善、力量对比是决定党和人民事业成败的关键，是最大的政治。在改天换地之际，一幕幕北上的故事，不仅仅是往事，是传奇，更是一种精神、一种情怀，是中国共产党统一战线的辉煌实践。其中蕴涵着深刻的铁律：人心是最大的政治，得人心者得天下。（作者单位：中国政协文史馆）

评序专栏

纵览百年 深刻阐释强大奥秘

——读《百年大党：走向最强大政党》

陈有勇

历程，值得认真研究。

毛泽东曾提出研究党史的方法——“古今中外法”，就是要在广阔的时空洞察历史，在古今对比、中外对比中研究历史问题，深刻把握历史事件的意义和历史演进的趋势。《百年大党》很好地应用了大历史观，采用“古今中外”的研究方法，有力阐明了中国共产党为什么能。从国际视角看，近现代政党的出现是世界政治发展的文明成果，是人类政治发展的历史大势。作者在书中介绍，现代政党来到中国，而清末民初中国学习、模仿、尝试西方资本主义国家政党政治的努力遭到了失败。被中国革命寄予厚望的国民党，没有承担起拯救中国的责任。在中国共产党的领导下，中华民族迎来了从站起来、富起来到强起来的伟大飞跃。然而，国外很多学者对中国的发展成就和中国共产党卓越领导解读失灵。张志明教授在书中深刻阐述了中国共产党和西方资产阶级政党的差异，对于他们的解读失灵更是一语道破：西方学者一直试图用西方政治逻辑来推演解读中国共产党。从国内视角看，在清末民初的中国政坛上，中国出现的政党最多时有300多个，大部分都是昙花一现的匆匆过客，国民党、共产党脱颖而出。作者在书中分析道，国民党没有承担起拯救中国的责任，正在于

其自身建设不力，失去了领导中国革命的道义和能力。与之相反的是，党的建设的成功是中国共产党革命成功的最大法宝。

以案说理，在生动讲述党史故事中解读人民和历史的抉择。习近平总书记强调：“要广交朋友、团结和争取大多数，不断扩大知华友华的国际舆论朋友圈。”事实上，早在延安时期，中国共产党就广泛结交国际记者、学者、政要，热情欢迎他们到延安走一走、看一看。书中多处讲述外国友人走进延安的故事，阐述共产党的成功奥秘。比如书中引用爱泼斯坦的《中国未完成的革命》，描述共产党干部的艰苦朴素；引用裴宜理的《感动群众：中国革命中的情感工作》，阐述我们党的群众路线；引用爱国华侨陈嘉庚的《南侨回忆录》，呈现当时延安与重庆截然不同的党政作风，等等。书中的这些故事生动鲜活，引人入胜。作者对故事的分析，鞭辟入里，让人信服。“山海争水，水必归海，非海求之，其势顺也。”共产党能够战胜国民党，从根本上讲，是赢得了民心。书中大量的党史故事，无不说明一个真理：全心全意为人民服务，才能赢得人民的支持，才能不断从胜利走向胜利。

鉴往知来，阐释跳出历史周期率的治党新路。《百年大党》讲述的是百年

党史，作者在书中对共产党自我革命的举措，进行了细致梳理和深刻解读。在书中，作者梳理了很多重要观点、论断。2014年10月8日，习近平总书记在党的十八届四中全会二次会议上提出了“七个有之”，要求领导干部要做到“五个必须”……这些细致而精准的梳理，清晰呈现了党的十八大以来共产党全面从严治党的脉络。1945年7月，黄炎培等人应邀来到延安。黄炎培在与毛泽东的一次交谈中提到历史周期率问题。这段经典的历史周期率问题，习近平总书记多次在不同场合提及，因为这是一个需要持续破解的问题，需要根据不同历史时期的现实问题，作出进一步解答。作者在《百年大党》中总结道，习近平总书记关于全面从严治党的重要论述以及全面从严治党的战略行动，对当代党和国家命运产生了深刻而巨大的影响。其中最重要的创新成就，是走出了一条长期执政条件下跳出历史周期率的治党新路。这条道路，既继承发扬了共产党重视思想建党的优良传统，又发展完善了制度治党的宝贵经验，保障了党最大政治优势的发挥。（作者单位：红旗文稿杂志社）

图片信息



北京曲剧《王致和》在京重演

7月6日，曲剧《王致和》登上北京天桥艺术中心的舞台，北京曲剧是北京唯一的地方戏，在表演上以生活气息浓郁而见长。用北京曲剧这种独特的艺术风格讲述“儒商”王致和的故事，既弘扬了诚信经营、精益求精的工匠精神，也让观众全景式体验老字号文化的魅力，增强了品牌的活力和影响力。

本报记者 贾宁 摄